



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

1045 Main Street, 2nd Floor – 1045  
rue Maine, 2 ieme étage  
Moncton, NB E1C 1H1

Attention :  
Sylvie Gallant  
21280-22-4043239

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

<b>Title — Sujet:</b> <b>Psychological Risk Assessments Services</b> <b>Services d'évaluation des risques psychologiques</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21280-22-4043239</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date: April 14, 2022 – le 14 avril 2022</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>PW-22-00991500</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2:00 PM ADT – 14 :00 HAA</b>  <b>on / le : April 28, 2022 – le 28 avril 2022</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___      Destination: ___      Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Sylvie Gallant, Regional Contract Officer – Agente de contract régional</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> (506) 378-8724	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Federal offenders housed in provincial jails in Newfoundland and Labrador  Les délinquants fédéraux qui sont logés dans des prisons provinciales à Terre-Neuve-et-Labrador	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Extend the closing date of the Solicitation;

---

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, April 14, 2022, at 2:00 PM ADT; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, April 28, 2022 at 2:00 PM ADT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Proroger la date de clôture de la demande;

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

Supprimer: **la date de clôture** du 14 avril 2022 à 14h HAA; et,

Insérer: La nouvelle date de **clôture de la période d'invitation**: le 28 avril 2022, à 14h HAA.

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.